

Entendemos que al hacer la localización del lugar en que de levantarse el edificio del Balneario Municipal, se ha tenido dejar en el sitio en que hoy se encuentra el galerón de lavaderos municipales.

Sin que ello sea una crítica, permítanos el encargado del trabajo que le digamos francamente que se va a cometer un grave error si se persiste en esa idea.

Cuando los límites de la ciudad llegaban exactamente hasta esa plazoleta, el sitio era a propósito para mantener allí los lavaderos. Pero construido el Barrio del Hospital y pavimentadas las calles adyacentes, esa plaza resulta a estas horas casi el corazón de la ciudad. Mientras permanezcan allí los lavaderos habrá siempre ropas sucias tiradas por los suelos y ropas limpias colgadas a secarse. Y este espectáculo que puede tolerarse sin mencionar el ornato en las afueras de una ciudad, no puede aceptarse dentro de un parque de recreo como tendrán que ser el balneario y la playa.

Es necesario no solamente quitar los lavaderos de donde actualmente se encuentran, sino que es indispensable también destruir los galerones que forman el talles municipal. Lo que allí hay, si alguna cosa de utilidad hubiera, puede ser trasladado al quebrador de piedra.

Lo importante es convertir esa plazoleta en un parque moderno, sembrado de árboles que den sombra y refresquen el aire. Que haya glorietas cubiertas de enredadera, campos de tennis y gimnasio. Todo ese lugar tiene que embellecerse en una forma que sea definitiva. Si hacemos una parte ahora para continuarla después, cuando los tiempos lo permitan, se quedará el trabajo a medio hacer eternamente. Lo que no hagamos ahora, no hemos de hacerlo nunca. Nada importa que cueste un poco más si esa inversión se justifica; y más que justificada, ha de estar a los ojos del público si ha de embellecer esta nueva obra que tanto hemos deseado.

MAÑANA DOMINGO A LAS CUATRO DE LA TARDE TENDRA LUGAR LA CEREMONIA DE COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL BALNEARIO MPAL. DE ESTA CIUDAD HAN SIDO INVITADOS PARA EL ACTO LAS AUTORIDADES LOCALES Y EL CUERPO CONSULAR. LA CEREMONIA RE-VISTIRA SEGURAMENTE UNA IMPORTANCIA INUSITADA. MONSEÑOR CARLOS WOLLGARTEN OTORGARA LA BENDICION EPISCOPAL

En la tarde de mañana, será colocada la primera piedra del tan anhelado balneario Municipal. La Gobernación de la provincia ha organizado una ceremonia que tendrá lugar a las 4 p.m. que a continuación publicaremos sobre tan importante ceremonia.

Se nos ha enviado el programa:

INDUSTRIAS DE LA GRANJA: LA CRIA DEL CONEJO

Por Hugo Miáttelo

Los cultivos y las pequeñas industrias que derivan del reino vegetal y animal y que constituyen, en su conjunto, la organización granjera, son tantos y tan variados que el día en que se haya generalizado en el país esta forma de explotación del suelo, es seguro que entonces no habrá crisis posible, ni miseria económica ni malestar social, por los múltiples recursos que ella provee y que asegura, si no la riqueza, al menos el bienestar, el equilibrio económico, el sustento diario y entre las diversas ramas a que nos referimos, una que es casi hermana de la avicultura, es la cría del conejo, tan conocida como esta última, aunque en forma primitiva o empírica y por tanto, de no siempre apreciables utilidades y beneficios financieros.

El conejo (*Lepus cuniculus*) este roedor, parente de la liebre, muy conocido en todas partes, originario según unos de África y según otros de Europa meridional y propiamente de España, se encuentra aún actualmente en estado libre o silvestre en todas las regiones del centro y sur de Europa, sobre todo en las costas del Mediterráneo, donde es objeto de perseguição por cazadores o deportistas. Comparado con la liebre, su cuerpo es bastante más pequeño, pues la cabeza, las orejas y las patas anteriores son más cortas; la longitud no pasa de 40 centímetros y su peso, en los machos adultos, de 2 a 3 kilogramos, aunque esas medidas se refieren a la especie común o silvestre, pues en las razas domesticadas o finas, son aumentadas bastante. En su estado natural

Las hembras son aptas a la reproducción a los 5 u 8 meses de edad, aunque su completo desarrollo lo alcanza al año y los machos lo son a la edad de un año o antes, según las razas; la gestación dura 30 días y pueden las hembras tener de 6 a 8 partos en el año, naciendo en cada vez de 6 a 8 pequeñuelos o gazapos, que vienen a luz desnudos y ciegos, abriendo los ojos hacia los 9 o 10 días; la madre forma su nido con paja u hojas secas que recubre después con el pelo que se arranca de su vientre y amamanta sus hijos durante 28 o 30 días.

A SETECIENTOS SESENTA Y CINCO DOLARES ALCANZA HASTA AHORA LA SUMA QUE HA PRODUCIDO LA LOTERIA DE PANAMA. SE ESPERA QUE EN LOS DOS SORTEOS QUE FALTAN PUEDE CAERLE A LA JUNTA UN PREMIO GORDO

En las dos últimas semanas la Junta de Educación de esta ciudad ha sacado setecientos sesenta y cinco dólares de la lotería panameña que fue decomisada en la Aduana.

A pesar de las gestiones hechas

por la Junta no fue posible conseguir la venta de los billetes de lotería antes de que se verificaran los sorteos y la Junta resolvió definitivamente jugarlos por su cuenta.

Desgraciadamente en estas dos pri-

meras semanas el valor de los premios obtenidos no alcanzan al valor de los billetes, pero se tiene esperanza de que en los dos sorteos que faltan todavía, pueda obtenerse un premio de importancia que compense los dos sorteos pasados.

De todas maneras, cualquier dinero que le entrara a la Junta es dinero con que no se contaba y mucha falta hace para los gastos más urgentes, como proveer de útiles a las escuelas, que parece que están en muy malas condiciones de material.

EL SEÑOR CONSUL DE PANAMA HACE UN OBSEQUIO A LA BANDA MILITAR

El señor Cónsul de la República de Panamá en esta ciudad, el culto y honorable caballero don Alcides Ramírez, ha obsequiado a nuestra banda militar, una pieza del conocido y reputado maestro don Alberto Galimany, Director General de Bandas, de la hermana República del Sur.

La pieza obsequiada, y que se estrenó por nuestra banda militar hoy sábado en el Parque Vargas, se llama "Capricho Típico Panameño". De antemano sabemos, que esta nueva produc-

ción del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

de Limón del competente profesor Galimany, merecerá los aplausos de nuestro público.

El Director de la Banda militar de esta ciudad, ha tenido la pieza obsequiada tan gentilmente, en estudio, y estamos bien seguros, que si el mismo autor la oyera tocar, complacido habría de quedar con el colega profesor Alvarado, y el conjunto de artistas que forman nuestra banda.

Nosotros, agradecemos mucho, la fina atención del gentil Cónsul

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario de Intereses Generales

APARTADOS: SAN JOSE 1279

LIMON 218

Director y Administrador: ROGELIO GUTIERREZ ROSS
 Jefe de Redacción: ENRIQUE ARRAZOLA POSADA
 Cronista Social: MARIO GUTIERREZ Ch.
 Cronista Deportivo: HUMBERTO ULLA

A reparar la estación de radio nida deseándole a la vez una feliz del Banco Internacional estuvo el miércoles pasado en este puerto el caballero don Gonzalo Pinto a quien enviamos nuestro cordial saludo.

Para la capital y a pasar unos días de vacaciones partió el lunes pasado nuestro amigo el Doctor Max Gamboa. Le deseamos una feliz vacación.

Parte mañana domingo para la capital en vía de negocios el diligente y activo agente consular de Venezuela don Luis Alejandro López. Mucho éxito en sus negocios le deseamos.

Ingresó el sábado pasado de los Estados Unidos el caballero don Rex Jennings, quien viene a reunirse con su señora esposa la estimable señora doña Dora K. de Jennings. "La Voz del Atlántico" le envía un atento saludo de bienvenida a la Capital el lunes último.

Filadelfo Granados

Gobernador de la Provincia

a nombre de la Municipalidad de Limón y en el suyo propio, invita a todos los vecinos a la ceremonia de la colocación de LA PRIMERA PIEDRA del edificio del Balneario Municipal que tendrá lugar el DOMINGO 9 del presente a los cuatro de la tarde en la plazoleta de los lavaderos municipales.

SEMANA SOCIAL
MEDALLONES

Señorita Eida Heilbron

Eida Heilbron es como un prisma: deshace el rayo de luz en todos los colores: tintes de nácar en la piel, coral en los labios, negro en los cabellos.

Da su presencia tal sensación de alegría — tocada al mismo tiempo de una romántica reminiscencia de

pastorita de Watteau — que al adorar esta sección con su belleza, pareciera que en la página se ha abierto una rendija, y que por ella se cuela un pentagrama de luz hecha colores.

Amadis de Gaula

Procedente de su finca en Pan-dora saludamos en días pasados al Señor don Otto Strake quien vino en jira de negocios: Le saludamos.

mejor y de lo cual nos alegramos muy de veras.

Hemos tenido el gusto de saludar de nuevo entre nosotros a nuestro buen amigo don José María Castro, quien estuvo varios días en la capital a enterarse de la salud de su señora madre doña Elvira O. de Castro, que es ya bastante señoritas.

El sábado pasado las Señoritas Esquivel obsequiaron con un té en su casa de habitación a un grupo de sus amistades entre los cuales tuvimos el gusto de anotar a la Señorita Elena I. Vaglio, Carlos Gallo R. y Mario Gutiérrez, quienes pasaron un rato agradable en la Compañía de tan finas y amables señoritas.

En días pasados quedó formado en el Club Miramar el club Ron (Naipes) del cual forman parte don Alvaro Goicochea, don Franz E-duarte, don Isidro Heilbron Y., D. Agustín Gutiérrez quienes se reunirán varias veces a la semana en dicho Club para formar partidas del mismo.

Felicitamos a los jóvenes organizadores y les deseamos mucho éxito en sus reuniones.

El sábado pasado se efectuó en los salones del Club Miramar un lucido baile al cual se dió cita la mayoría de nuestra sociedad danzando hasta las primeras horas de la madrugada en medio del mayor entusiasmo y animación. Felicitamos a nuestro amigo don Raúl Velázquez organizador de estos bailes y le deseamos muchos éxitos en los futuros.

Hemos tenido el gusto de saludar de nuevo entre nosotros a la simpática señorita Silvia Ramírez A., quien ingresó de Cartago en donde estuvo trabajando en la Compañía Eléctrica de aquella ciudad y a la vez en vías de salud, y quien viene a hacerse cargo de nuevo de su puesto en la Compañía Eléctrica de este Puerto.

Para la capital salió el miércoles la distinguida señora doña Niní F. de Robles. La enfermedad de su querido hijo Abelito, obliga el viaje. Nosotros deseamos q' el mal desaparezca y el joven enfermito mejore.

Nuestro buen amigo don Franklin Venegas ha sido trasladado de la hacienda "La Perla", a Bristol en Matina. Celebramos tenes al amigo Venegas más cerca y esperamos verlo con más frecuencia por el puerto.

Don Enrique Mangel y su entadora hija Julieta salieron en vía para San José. Que se divierta que Julieta recupere completa.

En viaje corto, ha llegado ciudad don David Peralta, administrador de la Colonia de Pojo y Jiménez. Con placer lo saludamos.

Procedente de la Barra de Pocima llegó el empresario don Alberto Barrios, quien pasará unos días en la capital al lado de su familia. Atentamente saludado.

Saludamos con gusto a los caballeros don Manuel Castro Quesada y don Ricardo Villafranca, quienes han pasado algunos días con nosotros en esta ciudad.

En el vapor Quirigua que salió el domingo pasado embarcó para New York, la culta y distinguida señora doña Rosa C. de Mc Innis, quien va de paseo con sus queridos hijos. "La Voz del Atlántico" despide cordialmente a la distinguida señora y le desea un viaje muy feliz.

El señor Lawrence M. Schaefer también embarcó el domingo en viaje de descanso, que bien se merece el competente empleado. Good luck para el buen amigo.

En asuntos profesionales estuvieron en esta ciudad en días pasados, los ingenieros don Arturo Tinoco y don Fernando Royo.

En el vapor de la Flota Blanca que arribó en la mañana de hoy, regresan al país el señor don Julio Jurado, Capitán del Puerto y su distinguida señora doña Maruja de Jurado. Vivamente deseamos que la señora de Jurado regrese ya bien de sus molestias.

Proteja su Buen Gusto!
No diga simplemente cerveza;
pida cerveza

DE VENTA: En el Community, en el American Bar y en el Restaurante Siquirres

BAVARIA GOLD

Alegrias en el hogar Ellis - Carranza
El viernes pasado el hogar de los señores don William Ellis y su señora esposa doña Marina Carranza de Ellis, se vió inundado de alegría con la llegada de un pre-

Restaurant Siquirres

El tren de pasajeros de Limón a San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su boleto en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es C. 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarrillos y Cigarillos. Se habla inglés, español, francés y alemán.

W. KISSLING
Administrador

EMBARQUES DE CAFE DE LA ESTACION DE PERALTA

Durante la última cosecha de café, años 34-35, se han exportado de la estación de Peralta, las siguientes partidas de café, cosecha de los meses de octubre a abril.

Embarcado a Londres 4.545 sacos.

A Amsterdam 713.

A Hamburgo 697.

A Bremen 220.

A Gothenburg 90.

A El Havre 53.

A Bordeaux 40.

A Barcelona 24.

Total de sacos: 6.382.

El Caballo Blanco

Cantina, Posada y Cafetería

Felipe Wing Ching

Apartado 395

Limón, Costa Rica A. C.

Pasando unos días en Limón hemos tenido el gusto de ver a nuestro amigo don Federico Solórzano y a su señora esposa doña Carmen Castillo de Solórzano. Nos es grato saludarlos.

Por pocos días salió para la vecina del sur, el Asistente del Gerente General, señor Earle A. Ames.

Al despedir a su hijo quien partió a los Estados Unidos a ingresar a un colegio, estuvo en Limón el señor Secretario de Fomento, ingeniero don Ricardo Pacheco Lara.

Doña Lía de Quirós y los gemelos Alvaro y Mario Facio Sagreda, salieron para Panamá el domingo en el Quirigua. Que regresen pronto los simpáticos viajeros.

Un poco enferma ha estado en días pasados la señora Zoila Rosa González. Le deseamos un pronto restablecimiento.

Bastante delicada de salud se encuentra doña Adelita de Borrás. Nuestros votos por su pronta mejoría.

Sentimos bastante que el pequeño Edgar Gutiérrez, hijo de don Ezequiel, haya estado delicado en

Cartago, pero celebramos que últimamente su estado sea mucho mejor.

Saludamos atentamente a doña Panchita Durán de Arias quien ha llegado al puerto a convalecer después de su grave dolencia.

La simpática Mimi Gutiérrez regresó a la ciudad el jueves y desde luego la saludamos.

Maduro Lumber Yard

FRANK MADURO Jr.
Prop.

Best native lumber
at moderate price's

GRAN HOTEL METROPOLI
CANTINA
Frente al Gran Hotel Costa Rica
Ofrece sus servicios en y fuera
del establecimiento - Precios muy reducidos

VICTOR CESPEDES DUKE

Teléfonos 2881 y 4220

SAN JOSE, COSTA RICA

Apartado 113

PARK HOTEL

Se han hospedado en la última semana en este acreditado Hotel Park, las siguientes personas: A. A. Carr, Luis Valdeperas, Ricardo Gutiérrez, Claudio E. Montalegre, A. M. Pirie, Otto Starke, José Rojas, Manuel Castro Quesada, Alfredo Covilo, Aquilino Rodríguez, Domingo González y familia, Ricardo Villafranca, José Giró, David Peralta, Rogelio Gutiérrez, M. L. Maduro y señora, Lydia de Víquez, Rogelio E. Pardo, Alfredo Sasso, José Luis Castro, Miguez Ruiz Herrero, B. Webster, Luis

Dobles Segreda y señora, C. M. Wahle y Delia de Cruz.

LUIS WA CHONG
GUACIMO Y GUAPILES

Cantina, Licores Extranjeros y del país

Tienda bien surtida y
Abarrotes en general

Precios sin competencia

Hop Lee Lung

Establecimiento de licores, Tienda y Abarrotes

El más surtido en Matina

Tome

GAMBRINUS

y brinde por su propia salud y satisfacción

-- DALILAS --

Mientras el matrimonio desigual salía del salón mundano, entre los contertulios que aún quedaban revoloteó un concierto de murmuraciones.

—¡Pobre muchacha! — dijo la dueña de la casa en un rastro de mordaz compasión.

—¡Pobre viejo! — lamentó un dandy desencantado.

Realmente, el matrimonio que acababa de salir prestaba a los comentarios más distintos. Setentón el esposo y como deshecho en su refloamento vernal a deshonra; demasiado joven y demasiado provocativa ella en sus sedas y en sus perlas de recién casada, eran una agonía y un amanecer en dispar coyunda.

—Pues a mí me parece...

Hablaban los veinte años gentiles de una señorita a la moderna, muy girl, a juzgar por su androginismo y sus cabellos rubios; muy montmartroise, a juzgar por el llamativo azul de sus ojeras, por el carmín buscado de sus labios y por su desenvoltura. La opinión era interesante, y todos nos dispusimos a escucharla.

—Pues a mí me parece que no hay motivo para apiadarse de ninguno de los dos — continuó la diserta adolescente, sin que ni por asomo la inmutara nuestra curiosidad. Cada cual de entre ambos ha conseguido lo que se proponía: él, una juventud al lado suyo; ella, una posición, dinero... No engañan, por lo tanto, a nadie; ni aun pueden engañarse mutuamente ni siquiera a sí propios. Yo sé que ha hecho bien esa muchacha... Para la soltera que no sea rica o linajuda, el mejor partido hoy lo constituye un viejo acaudalado o noble que la deje poco después en condiciones de contraer nuevo matrimonio con un joven pobre o plebeyo de su gusto. Todo consiste en saber retrasar algunos años de felicidad; es algo así como la novela del autor en dos volúmenes, como la película cinematográfica del ideal en dos jornadas de diferente metraje.

Sonreía, y los demás no discerníamos si divagaba en serio o si estaba burlándose de la concurrencia.

—En mis tiempos, una chiquilla no habría pensado de ese modo, — censuró una señora sentimental y casi anciana.

—En sus tiempos, la vida estaba más barata y las solteras leían folletines de Ayguals de Izco; en los tiempos presentes, las muchachas olteras gastamos sombreros de mil pesetas y leemos manuales norteamericanos.

—¡Qué horror!

—Y lo triste — terció otra señora de las chapadas a la antigua — es que muchas chicas casaderas piensan como esta criatura.

Los solteros que nos hallábamos allí habíamos enmudecido; quien más, quien menos, cada uno temblaba a la perspectiva de su verde vejez sorbida por un vampiro encantador... Mas, ¿no escondería la amenaza una estratégica excitación al matrimonio dentro de los plazos normales, cuando no se exigen títulos de nobleza o de la deuda pública?

—Son Dalilas unas Dalilas muy resiliénditas, que tonsuran a los Sansones de melenas blancas — arguyó alguien de pronto.

—Dalilas, sí; pero también sacrificadas — replicó un defensor de estas vírgenes, no sabemos ya si locas o prudentes.

—¿Dalilas?...

Y la discusión volvía a empeñarse más acalorada, más difícil.

—¡Pobres Sansones, que no derribarán templo ninguno!

—¡Pobres muchachas!

—En mis tiempos...

La presunta Dalila no casaba de sonreir.

Germán Gómez de la Mata

Dr. Carlos M. Fernández

Cirujano Dentista

SAN JOSE

Oficina: Clínica del Dr. Facio

Teléfonos:

Oficina 2565 - Habitación 4201

Apartado 1252

El Sultán

Reina en el Palacio febril algazara. Frente a los jazmines, en la plazoleta, danza una odalisca de belleza rara; ostenta soberbia la frágil silueta, y arde en su mirada luminosa y clara con salvaje incendio, la pasión secreta que en largos insomnios la martirizara. El Sultán medita.

El Sultán es poeta.

Aduna el milagro de su gentileza, labios de pagano y ojos de profeta nublados por honda divinal tristeza, bajo los tormentos de la danza inquieta que le arroja el guante de su hechicería; y en lo romancesco de su alma idealista, todos los blasones de su bizarría diera por el gesto de San Juan Bautista.

A L I C I A

Copra y su aceite...

(Viene de la pág. PRIMERA)

aseola para sacarla todavía más. Cuando está suficientemente seca para aceptarse por los compradores se ensaca y se vende como copra.

El método descrito sólo puede aplicarse cuando hay bastantes días de sol para secar la carne, y si se tiene presente que en los trópicos hay una estación de lluvias abundante, se llega a la conclusión de que este método no es aplicable todo el año. También tiene otros inconvenientes, pero el que acabamos de mencionar es suficiente para recomendar otros métodos. Uno de ellos, muy en boga en las Filipinas, es secar las mitades de coco en una parrilla o "tapahan". Escarban un hoyo y sobre éste fabrican un horno que cubren con una parilla de bambú. Las mitades de los cocos se apilan en esta parrilla y se calientan para secarlos utili-

zando las cáscaras como combustible. Los pericarpios y cáscaras son muy malos combustibles, y por lo tanto la carne de coco, se ahuma y no se seca bien. Si se trata de secar bien, mucho de ella se ahuma y se chamusca antes de que las mitades de los cocos que se encuentran en el exterior de la pila se hayan secado.

Es evidente que los métodos descritos no se pueden mejorar lo suficiente para seguirse aplicando.

El ácido sulfuroso para desecar.

El "Bureau of Science" llevó a efecto una serie de ensayos en los que la carne de coco se trató primero con ácido sulfuroso tal como se tratan las frutas secas en California y dió resultados prometedores. Un tratamiento de doce horas con el ácido sulfuroso

se depósito aceite en los tubos de salida del aire de las secadoras. Esta es una gran oportunidad para los investigadores.

¿Cuál es la mejor temperatura para secar la carne de coco? Es ventajoso el vacío? Los últimos resultados en la desecación de vegetales comprueban que el vacío es preferible para desecación.

Y desde luego el tipo de máquina para desecar que debe considerarse es el que disminuye al mismo tiempo la maniobra.

Desarrollo de hongos y sus efectos. — Por las investigaciones hechas se ha comprobado que el moho de la carne se desarrolla mientras ésta contenga el 10 por ciento de humedad. Mucho

de la copra de la isla de Luzón contiene hasta el 20 por ciento de humedad. Cuando se almacena, se calienta al poco tiempo, y se generan grandes cantidades de ácido carbónico a causa del proceso metabólico de los hongos.

Este ácido carbónico alcanza el máximo a los tres o cuatro días de almacenarse la copra, bajando después la temperatura y disminuyendo la cantidad de ácido carbónico. El desarrollo del moho cesa aparentemente. Ha subido la temperatura por la actividad de los hongos, y éstos han sido destruidos por la misma temperatura alta? La copra que ha sufrido esta descomposición se vuelve una masa negra mohosa con una acidez tan alta como 25 y en muchos casos se calcula que es ácido oléico. El aceite de es-

Pasa a la página 8

PARK HOTEL

Limón, Costa Rica

Situado frente al mar — Cómidas habitaciones
Único establecimiento en el Puerto con cuartos con baño
Cantina bien surtida — : : — Salón para muestras

LUISE SCHUSTER, Propietaria

Teléfono No. 2 — Apartado 236

—Tengo un novio con una profesión brillantísima.
—Ah! Y dónde pongo la otra erre, antes o después de la primera?

—Qué es, joyero?
—No. Limpiabotines

Entre gatos: Si es gata, puede pasar; pero no me vaya a dar gato por liebre...

Te impresionaste cuando Julio te dio el primer beso
—Me lo ha hecho mi mujer para que no olvide de comprarle una cosa.

—Qué cosa?
—De eso es de lo que no me acuerdo.

Sin pérdida de tiempo: Se casaría usted con un hombre tanto si tuviese mucho dinero?

—Conformes: El futuro yerno de un banquero dice a su futuro suegro:

—Su hija de usted y yo seremos muy felices. Los dos tenemos, por decirlo así, los mismos intereses.

—Sí, los intereses de mi capital...

José Achion Nq.

Comeciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos, todo se encuentra en este establecimiento a precios de situación.

Avenida 2^a y Calle 4^a, frente al Edificio de Correos y Telégrafos

LIMON, COSTA RICA

Suero Butantán

Contra mordedura de serpientes. Téngalo siempre a mano en su finca. Hombre prevenido vale por dos.

Existencia permanente:

Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic. Carlos Víquez

Avenida Central - Frente a las Compañías Eléctricas

HUMOR

Muy pobre. Una limosna, señora.

—No tengo más que un billete de cien colones.

—No importa, yo tengo cambio.

—Primero tráigame una docena de ostiones. Que sean bien frescos! Que sean bien grandes! Y que sean bien baratos!

—El señor los quiere también con perlas???

—Una hora fija: La campesina:

—Antonio, ya que vas al pueblo, no te olvides de traerme la hora exacta.

El campesino. Pero si no tengo reloj.

La campesina.—No importa; trámela apuntada en un papel...

—

—Papá, que es un célibe?

—Un célibe, hijo mío, es un hombre que antes de dar un salto lo piensa mucho... y que después no salta...

—

Antes de la boda: El. Cuándo nos casemos, tendrás que obedecerme, porque yo seré la cabeza de familia.

Ella. —Bien. Tu serás la cabeza, pero yo seré el cuello, que la hace dar vueltas.

—

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LOS PARTIDOS POLITICOS DE NICARAGUA

Por Humberto Ulloa

Los partidos históricos (liberal y conservador) de Nicaragua van a elegir en estos momentos el ciudadano que va a reponer en el próximo período constitucional al actual presidente de la República Dr. don Juan Bautista Sacasa.

Estos partidos como siempre evolucionan dentro de su tradicional ideología; llevar un conservador o un liberal al solo presidencial, es la tendencia de aquellos dirigentes. La vida azarosa de Nicaragua ha sido continua y cruel; la ambición de los políticos ha sido factor principal para que en el transcurso del tiempo se desarrollen acontecimientos los cuales han contribuido a la ruina y desprecio de la Nación. Hoy, estos mismos partidos son los que en la actualidad están preparando la campaña para hacer triunfar al candidato de sus simpatías y quizás no han buscado el hombre que necesita Nicaragua para su verdadero resurgimiento.

La lección que el pueblo nicaragüense ha recibido de estos viejos políticos ha sido dura y amarga. Por esta circunstancia es que éste pueblo honrado y trabajador, debiera fijar su mirada en un elemento nuevo que venga a llenar la aspiración Nacional, un hombre que sea el representativo legítimo del sentir de aquél conglomerado; que sea un ciudadano que venga a unir en un solo haz de reconciliación, las familias nicaragüenses distanciadas por viejos credos que ya no debieran existir.

El actual momento político de Nicaragua, requiere el concurso de sus buenos hijos, es decir, pensar como ciudadanos conscientes, y libres en todo el sentido del vocablo en la esencia del hombre que deba regir los destinos de la República. Nicaragua cuenta con una flacilente juventud sana y consciente, dentro de estos elementos eminentes puede surgir el ciudadano que necesita el actual orden de cosas; hágase a un lazo esos viejos caudillos y désele paso de vencedores a los hombres nuevos de ideas elevadas, de patriotismo bien entendido y así impulsen el progreso y bienestar de la Nación.

Los que deberán queremos a nuestra patria, no deseamos otra cosa que una Nicaragua nueva, grande y próspera; pero para que esto se realice, se necesita que desaparezcan las ambiciones bastardas y se piense solamente en la grandeza y felicidad de la República. Ya que navegamos en ese mar proceloso, hay que buscar nuevas orientaciones, nuevos hombres que lleguen al frente de los destinos del país; que los puestos no sean invadidos por hombres impreparados; no importa el color político que tenga el individuo; lo que

A HORRE

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

Ud. debe ser de esa clase de hombres

BANCO de COSTA RICA
Sucursal de Limón

PALABRAS SOBRE LA AUTOBIOGRAFIA

Por Estefan ZWEIG

El biógrafo de Fouché, el rival más afortunado y, desde luego, más profundo que ha tenido Emil Ludwig, ha dedicado uno de sus volúmenes a tres poetas de su vida: a Casanova, Stendhal y Tolstoi. Tres hombres que entregaron a la posteridad sus vidas expresadas en sendas memorias y diarios íntimos. De cada uno de ellos el escritor austriaco traza una acertada silueta y a todas precedelas con un encendido ensayo sobre lo auto-biográfico, al que pertenecen algunos de los conceptos transcritos a continuación.

En el arte, lo más difícil es precisamente lo más cercano y más fácil en apariencia; eso es lo más duro de lograr. Ningún hombre es más difícil de captar que uno mismo.

Toda autobiografía, si se analiza, no es más que una forma de anhelo de perpetuación.

¡Qué heroica paciencia y seguridad de sí mismo necesita un hombre antes de poder pronunciar con autoridad las sublimes palabras de "Vidi cor meum": ¡He conocido mi propio corazón!

Gracias a esa fuerza de fantasía que posee la memoria, todo narrador se convierte involuntariamente en poeta de su vida.

El arte no se acaba nunca, sólo se transforma.

Para producir la imagen de sí mismo, se necesita un artista avezado, intuitivo y, aun en este caso, pocos hay con títulos para esa labor tan difícil y tan llena de responsabilidades.

La vergüenza, el pudor, es, pues, el eterno enemigo de la autobiografía, ya que, con adulación, nos quiere inducir a que nos representemos, no como fuimos, sino como deseamos ser vistos.

En toda confesión exagerada se oculta siempre una debilidad.

Contra el propio engaño, no hay coraza ni defensa que sea perfecta, pues así como en el arte bélico siempre se inventa una bala más poderosa para cada nueva coraza, aquí también, para cada escalón que uno asciende en la ciencia de sí mismo hay la correspondiente mentira.

La verdad manejada tosca y sencillamente encierra sólo toscas y sencillas mentiras; únicamente cuando hay un conocimiento su

til y complicado de éstas, es cuando ellas se arrastran en extraña metamorfosis, y una de esas formas más peligrosas es la aparente sinceridad.

Así como las serpientes andan entre rosas y guijarros, así también las mentiras más peligrosas se ocultan con preferencia a la sombra de las grandes confesiones, de esas confesiones patéticas y de apariencia tan heroica.

El pedir una sinceridad absoluta es tan insensato como pedir justicia absoluta, perfecta libertad o perfección humana.

Hay un solo hombre que sea sincero? Puede haberlo?

El infinito interior, el universo psíquico, ofrece al arte regiones infinitas todavía desconocidas, así que el descubrimiento de sí mismo, el propio conocimiento, ha de ser el tema futuro, enigma irresoluble, para la humanidad que se ha ido haciendo sabia.

Costa Rica Soda Water Factory

LIMON

Fábrica de Hielo y Refrescos

Florida Ice and Farm Co.

LA FLORIDA

Fábrica de Hielo Venta de Leche y Maderas

A. R. Méndez

Establecido hace más de 30 años

Cambio de Billetes

Venta permanente de LOTERIA NACIONAL

ANEDDOTARIO DE LLOYD GEORGE

La política del tirabuzón

En cierta oportunidad fue víctima de los sarcasmos de un miembro de la oposición, quien, haciendo alusión a su versatilidad llegó a decir:

—Nuestro primer ministro no tendrá empacho en declararlo. Es hombre de seguir su camino derecho... como un tirabuzón.

Los años y las garras de Clemenceau

Los don grandes políticos se aprecian, bien que, de vez en cuando, tuvieran algunos encontrazos. Clemenceau no dejaba de mostrar sus zarpas, y Lloyd George, de vez en cuando, sacaba a relucir su proverbial humorismo.

—Clemenceau — decía en cierta ocasión — es un anciano extraordinario y terrible. Cada vez que lo veo comprobar con sorpresa que tiene un año menos y una garra más.

Cuando el "Tigre" fue derrotado

Cuando Lloyd George se enteró de la derrota del "Tigre", que figuraba como candidato para la presidencia de Francia frente a Deschanel, con amargura exclamó:

—Ah! ¡Ah! Los franceses en la actualidad queman a Juana de Arco.

Bonilla y Co.

Abarrotes. Mercadería en general

Venta al por Mayor y Menor

Agentes exclusivos de la famosa mantequilla y queso ROSSI y Co.

Finca Saborío

Compre Lotería Nacional

Con el orgullo de que hace un bien porque ayuda al HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS y al ASILO CHAPUI, en donde hay sufrimientos y dolor que aliviar, y porque usted sabe que de las que se expenden en el país es la mejor por las siguientes deducciones:

La Lotería Nacional, o del Asilo Chapui, da al público 128 premios, la que más se importa sólo da 107 premios.

Con nuestra Lotería saca usted más dinero gastando menos: con ₡ 3.00 puede sacarse ₡ 6,000 y en cambio con la otra, con los mismos ₡ 3.00 apenas se saca ₡ 4,500.

SALOMON CHING WEE-LE

Estrada

Abarrotes y Licores

Artículos del País

Precios Económicos

LA IBERIA

Prosas breves

MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES

MUY IMPORTANTE

La Municipalidad del Cantón de Siquirres procederá a subastar todos los lotes de su propiedad sitos en el centro del distrito 19 (Villa de Siquirres).

Se considerarán como de propiedad municipal todos aquellos que se encuentren en manos de particulares que no hayan legalizado sus derechos de propiedad.

Pongo esto en conocimiento de los interesados con el fin de que procedan a hacer valer sus derechos en el menor tiempo posible.

El Interventor Municipal,

ALBERTO LIZANO H.

Siquirres, 3 de Mayo de 1935

Un pequeño objeto de terciopelo, con dos ranuras ovaladas tras las cuales reflejan los luceros de unos ojos negros, o la dulzura de unos ojos claros. Misteriosa y traicionera, la careta pone un seductor encanto en los rostros. Gracias a su complicidad, cuántas tramas se urden, cuántos ensueños se forjan, cuántas sencillez se complican!

Cortesana y falaz, la careta es maestra de intrigas. Y es que ma, que expresando indiferencia la vida es un intriga perenne, una o fingiendo alegrías, oculta tan perpetua comedia. La careta jamás nos la quitamos del rostro.

Tenemos una cara, mejor dicho, una careta, para cada ocasión. Caretas de alegría o de indiferencia, que sirven para ocultar el dolor del mundo, la angustia de la humanidad, el egoísmo de las gentes.

La cara es la careta del al-

ces creer que la alegría es verda- dera y que la dicha no se truncaría porque a tu amparo el dolor no existe y la desesperación se ocul-

ta

Cartago, mayo de 1935.

RISE IN GASOLINE

Because of the rise in the price of Gasoline, due to the fluctuating exchange, there has been a hue and cry in high places; in Congress, in mercantile and professional quarters; yet not a word is uttered by those whom the vote of the proletariat has placed in high positions, for the protection of the labouring population in connection with the abnormal cost of living.

Gasoline is in reality a luxury, being only utilized by the wealthy as a means of transportation in pleasurable or profitable pursuits; or by industrials who place the cost on the consumers; hence it can easily stand the rise of a few cents per gallon, especially when considered from the point of the abolition of Wheel Tax. Why then is there such a squeal? Because the rise comes directly out of the pockets of our Lawmakers and their Associates. These rich go as far as to suggest that the privilege to import this commodity should be granted those who can afford to do so. Here again we see the evidence of selfishness on the part of the Classes. Do they aim at destroying the Monopoly on this commodity granted by constitution to the Insurance Bank and the profits from which guarantee certain works of improvement, principally Roadmaking?

Why can we not hear of an influential group of our Representatives taking up the burdens of the labouring man in the increased cost of his livelihood and investigate the reason why such items as Sugar, Rice, Beans, Lard, Oils, Butter Matches, Cheese Milk, etc., are raised to such prohibited prices and provide a remedy for the evil. These commodities are all produced and manufactured locally, why then should there be such heavy rises? Little or no remittances abroad are made in connection with those which are manufactured, why then such increases?

Day by Day we hear of the articles of the labouring man's every day consumption being increased in prices without a single protest from the representatives of the people.

Around Limon the ordinary labourer is rated at from three to four colones per day; how can he exist, with the care of family, with expenses at about forty per cent more than hitherto?

If our Constitution were modified by a reduction of say two thirds of governmental positions and the holders of such abolished positions drafted into minor agricultural pursuits subsidized by the government from the savings thereby effected in the yearly appropriations, the cost of living would, we are sure, be greatly reduced; there would be little or no non-employment and a happier and more contented life of living.

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA.

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

VAPORES

PETEN..... 9 de Junio
VERAGUA..... 16 de Junio
QUIRIGUA..... 23 de Junio

FELIPE J. ALVARADO & Cia., Sucs. S. A.
Agentes para LIMON y PUNTARENAS

Para otros informes, dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica
TELEFONO 3156

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interests of the people of the Atlantic Zone

Año I—No. 48

Limon, Costa Rica, Saturday, 8th. June 1935.

Price: C 0.15 per copy

TO HAVE COFFEE IN SIQUIRRES

The genial administration of our Railway has from time to time endeavoured to meet us in all our just and reasonable suggestions through the columns of this Journal, hence we are induced to solicit Mr. Sheehy's consideration of just one other serious request.

No one knows more than Mr. Sheehy how tired and empty one feels when journeying from San Jose to Siquirres. From two to three o'clock is the ideal tea interval, hence we are asking him to permit the passenger train a stay of 15 minutes in Siquirres to accommodate the travelling public with a cup of some kind, with a sandwich, etc., ed tendons of one's legs.

May we be pardoned for suggesting a very slight modification public of the existing time table? we are

now allowed a stop of 15 minutes at Cartago; could this not be reduced to ten and Siquirres given the five so saved? Could we not save one minute at Santiago, two in Juan Vinas and two at Turrialba, and the saving added to the five we now enjoy at Siquirres?

The facility would have the tendency of possibly leaving ten or twelve extra colones daily in the pockets of the merchants and vendors at Siquirres apart from the convenience afforded the passengers, and would certainly obtain for the Company's administration the just endorsement of the residents of this township as well as ensure a lasting debt of gratitude

S. C. N.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 15th of the month
Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

Compañía Eléctrica de Limón

A LIVERPOOL FUNCTION

Quite an interesting and instructive Function as staged at this outpost by the true hearted Mr. T. Eugene Roper and those who once operated the local Branch of the U. N. I. A. The performance was got up for the purpose of raising funds to assist the Parent Body; all who took part acted right nobly and all who attended royally enjoyed themselves.

President Mc Calla of Cedar Creek occupied the Chair, and Function opened with an Anthem by Choir entitled 'The Lord is in His Holy Temple' with Miss Hilida Watson as Organist. The opening address was given by Miss Agatha Campbell followed by a recitation by one of the Dots, an anthem, "Press Onward by the Choir with Mr. A. Brown at the organ and three recitations by the Misses B. Lewis, H. Watson and A. Campbell respectively.

After the Choir had rendered "Forth to the Rescue" with Miss Brown as accompanist, the children kept the large audience amused until the Choir gave another item "Immortal King" assisted by Mrs. A. Brown at the organ. Our Champion elocutionist then treated us to a fine recitation. Teacher Brown, as accompanist to Papa Cedarhead, sang "Shap Stilson Watson

Three Days Excursion To San Jose

Train will leave Limon WEDNESDAY July 17th, at 9 a. m. and return leaving San Jose FRIDAY July 19th, at 1 p. m.

ADULTS C 7.00

Estrada, Matina, 25 Miles C 6.00

CHILDREN C 5.00

Siquirres C 5.00

Train WILL NOT run via Castro

Costa Rica Burial Scheme Association

NEWS FROM THE POINT

The observant pointer

As I mentioned in several issues ago, the general exodus from around these parts does not leave much material. The fall months are a long ways off too.

The A. C. Sawyers entertained to dinner on the night of May 31st in honor of Miss Hunton who left Limon June 2nd for the States.

I note Pat Sullivan did not take his projected trip up north. What happened, Pat? No one to run the old homestead?

That was a tender farewell at the ship Sunday. Your reporter was almost moved to tears.

In last week's report we missed the fact that Mr. Ames was also to be a passenger out of Limon June 2.

Mr. O. L. Woodbury has been appointed commissioner inspector to you, Woodie, and always remember the other fellow has right-of-way, especially trains.

For San Jose this week we have, Doc. Gamboa, Bill Boschen, Joe Dudley and Eddie Pauly. Understand that Ed. expects to make a couple weeks of it.

Joe Vishak, traveling radio operator, has decided to make Limon his home during Gore's vacation in the States. Joe has a tender spot in his heart for these grounds and has paid many a visit here.

It comes to my notice that Tom Layton is giving even better satisfaction as the Laundry than Jake. You must be good, as Jake sure has been putting out so

me good stuff these past several months.

Carl Krauth is practising up for his vacation driving. His handling of the little bus does not indicate any need for practice to my eye.

The J. S. Kelleys had for a visit over the weekend, Miss Dorothy Lankester.

From all the activity around M. J.'s house it looks as though he had allowed things to run down during his family's absence. Glad to see things picking up though, as it is always nice to welcome the folks back.

The Caribbean Club held their regular meeting at the home of member J. S. Kelley on the night of June 4. I heard rumors to the effect of doings around July 4th.

Mrs. C. F. Cornell and children were visitors at the Point for several days after their arrival from the States. Mr. Cornell came from San Jose to meet them and enjoy a few days' vacation at Limon.

"Chubby" Johnston left our midst immediately after the closing of school. Chub expects to spend a couple of months up in North America this summer.

We certainly have enough bachelors up our way now. It is a wonder there isn't started one of those "Bachelors' Messes".

I hear rumblings of good tidings for Bill Crawford, but haven't been able to get a statement from Bill o Watch this column Pointers.

The Observant Pointer

OUR COCONUT INDUSTRY

In continuation of our previous article anent the proposed Coconut Oil Factory, we may safely say that the prospects of our Coconut Industry has sprung into prosperity now that the suggested reduction of the duty on Nuts to be imported during the next ten years has been acceded to by Congress.

The duty which was four cents per kilo has been brought down to one cent, and so our indefatigable agricultural expert and businessman Mr. N. Findlay, on whose initiative the matter was taken up by our representatives Messrs. Romagosa and Chaverri, will be proceeding with his arrangements to install a plant here for the manufacture of the Oil and bye-products of the Coconut. As, however, the requirements of such a well equipped plant as is under consideration is estimated at a daily consumption of 10,000 nuts and, as we previously stated, our local output does not reach such a figure, it was necessary to secure a reduction in the Customs Duty to enable the shortage to be filled by imports during the coming ten years or until the new planting came into production.

Mr. Findlay's initiative will be the means of opening another great source of revenue for our abandoned Province, as well as a prosperous avenue for employment. We offer him our congratulations with the sincere hope that his laudable efforts will meet with every success.

Our readers will, from time to time be enthused to plant so that it will be of this new industry.

Manoeuvres of U. S. Pacific Fleet End

The Naval manoeuvres of the United States Pacific Fleet have been brought to a close with great satisfaction to the experts at the Naval base now congregated at Honolulu; there are 125 fighting Units, with over 60,000 men, at Pearl Harbour.

Great Dissatisfaction over Intrigues regarding Ownership of Lands of U.N.I.A. of Limón

It is well known fact that the property of this Organization was bought before the Society could be registered under the laws of the country, it therefore had to be registered under the laws of one or more individuals until such time as the Society might be registered when the ownership would be freely transferred to the name of the incorporated Society — so says the Title Deed.

Consequent on the above, the holding in this City was bought in the names of four Trustees who held it in Trust until the Inscription of the Organization could be executed, when they each vowed to gratuitously sign off their Trust.

The names of the four Trustees which appear on the records are those of Mr. Dan Roberts, then President of the Society; Mr. Samuel Gordon, then Secretary (now deceased); Mr. J. A. Franklin, one of the Directors, and Mr. C. H. Bryant, then Commissioner (now deceased).

On the death of Mr. Bryant, his Trusteeship automatically ended and that portion of the guardianship was soon after transferred into the name of the then inscribed Society. Through a lack of knowledge of local affairs on the part of Mr. Garvey and his then representative, Señora de Mena, the remaining portion of the guardianship was allowed to continue in the custody of the other three Trustees.

On the 27th. of May 1932 Mr. Samuel Gordon dies without having transferred his custodianship back to the Society, and the Society being hard put to for the cash to defray the necessary legal expenses did not open Probate to the Estate of the deceased so as to have an Executor appointed and the guardianship legally transferred back to the Society.

Wicked Minds at Work

While the Society rested in Peace just as Gordon's body was peacefully reposing in Mother Earth, wicked, speculative minds were at work. With a sharpness of rascally ingenuity, Benjamin

It is left to be seen what come

See the Radio that thinks!

In R C A VICTOR'S
"Magic Brain", Range,
Tone and Reception
Are Finer than Ever!

R C A VICTOR
RADIO
Costa Rica
Radio
Perry Girton



INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS — "THE UNIVERSAL UNIVERSITY"

Without cost or obligation, please send me full particulars about the subject before which I have marked X:

Accountancy
Architect
Architectural Draftsman
Building Estimating
Wood Millworking
Contractor and Builder
Structural Draftsman
Structural Engineer
Electric Wiring
Electrical Engineer
Electric Lighting

Business Management
Office Management
Industrial Management
Personnel Management
Traffic Management

Name _____

Advertising
Welding, Electric and Gas
Reading Shop Blueprints
Telegraph Engineer
Telephone Work
Mechanical Engineer
Mechanical Draftsman
Machinist - Toolmaker
Pattermaker
Pipefitter - Tinsmith
Bridge Engineer

Accountancy
Cost Accountant
C. P. Accountant
Bookkeeping
Secretarial Work

City _____

TECHNICAL AND INDUSTRIAL COURSES

Bridge and Building
Foreman
Gas Engines
Diesel Engines
Aviation Engines
Automobile Mechanic
Plumbing - Steam Fitting
Heating - Ventilation
Sheet Metal Worker
Steam Engineer
Steam Electric Engineer

BUSINESS TRAINING COURSES

Spanish - French
Salesmanship
Advertising
Business Correspondence
Lettering Show Cards

Civil Engineer
Surveying and Mapping
Refrigeration
R. R. Locomotives
R. R. Section Foreman
Highway Engineering
R. R. Bridge and
Building Foreman
Air Brakes
Chemistry
Good English

Train Operation
Chemistry - Pharmacy
Coal Mining Engineer
Navigation - Boilermaker
Textile Overseer or Supt.
Cotton Manufacturing
Woolen Manufacturing
Agriculture
Fruit Growing
Poultry Farming
Radio - Marine Engineer

Grade School Subjects
High School Subjects
College Preparatory
Illustrating Cartooning
Lumber Dealer

Address _____

Cía. Publicidad Moderna, Representantes - San José, Apartado 1354

REGARDING THE "AFTER DEATH PURCHASE" LIMON A BATHING RESORT

Mr. Editor,
Sir.

You have been publishing erroneous, misleading and spurious statements regarding that which you style "Post Mortem Sale", and which you state is covered by falsified documents, dated January 7th. You further quote on your own authority I presume, that the witnessesa (to the document) who declared they saw the deceased sign the Bill of Sale to Perry will also be placed under arrest as soon as the Judge is satisfied there is cause for Forgery. As the "Bondsman or Guarantor of the celebrated SHYLOOK OR GET RICH QUICK USURER", why did you not disclose that he has been spending his last dimes securing framed witnesses to sustain his "alibi" to wit, that they saw Bennett sign the document but who was at the time day and date of the Francis

Bill of Sale, non compus mentis, that is, mentally and physically unfit, according to the irrefutable declaration of the Acting Superintending Medico of the Hospital who had him under his charge and care, and so could not have contracted any business or signed any document on that date or for several days before.

In your more recent article, you endeavoured to inject in the minds of the reading public that this purchaser was sent to jail merely on the Doctor's statement, as though such declaration of testimony bears no weight of evidence. You failed to tell the public that the Doctor's statements or testimony given from the daily condition of the deceased and according to the facts contained in his caart, is far-reaching and of paramount importance, and that it outweighs all the testimonies of persons who could have no knowledge of the man's condition either mentally or physically.

Why did you not, as a public informer, tell your readers that the document of Francis states that on the 12th. of April this year, he bought the belongings of Bennett for the sum of ₡ 2,380.00 and which sum was stated to have been paid to him, Bennett, to his entire satisfaction; yet at the same time there appears a Pagare in favour of the supposed daughter of the deceased for the sum of ₡ 1,500.00 covering the same transaction which the document states as having been paid in full.

Why do you not enlighten the readers of this Paper as to the facts — truthful ones — and tell them that the evidence supporting the Francis "Alibi" will be confronted with charges for Perjury; because the two signatures on the said document, purporting to be those Perry, are not his despite all the testimony to maintain such a notorious falsehood. Any person of ordinary common sense can at a glance, observe the differences of these two signatures without the slightest difficulty.

Why do you not broadcast the fact that the Nurse, who said she saw Bennett sign the document and that she placed her pocket book under the document to be so signed, will be held for Perjury, because her statement would go to prove that the dead man was paid the full sum of ₡ 2,380.00, and which would make the Hospital Management responsible for the said amount, since the man was in a very low state at the time and died two days later.

Needless to say the membership of the Society is like a troubled Beehive, in consequence of which our contemporary "The Central American Express" wrote of a graft of 5,000 colones and of a double intriguing in its issue of June 1st.

The 5th, was fixed as the date on which the Probate was to be opened, the Society may thereafter obtain a hearing and be recognized as one of the interested parties, although in the application by Sankey he described himself as the only interested One — "El único interesado".

With the approval of the Supreme Government, the initial work in connection with the construction of our Municipal Baths has been put in hand; an actual start was made last Monday. The cost of the undertaking is estimated at ₡ 60,000.00 and is to be completed for the Christmas festivities.

A four o'clock tomorrow afternoon the ceremony of the laying of the Foundation Stone will take place. An invitation to attend has been given the Community by our Governor, don Filadelfo Granados. It is hoped that His Lordship Bishop Company contemplates running Wollgarten will be able to be present.

Adding and Typewriting Machines Exchange ADDING-CALCULATING TYPEWRITER MACHINES AND CASH REGISTERS

High Grade Repairing done on all makes of Machines
Bought and Sold
Rebuilding and Exchange

Bookkeeping and Billing Machines - Adding Machines - Calculating Machines - Typewriter Machines

Phone 3762 MARIO A. CASTRO P. O. Box 259
Factory Trained Expert - 20 Years Experience

ALL WORK GUARANTEED
SAN JOSE

A PRECEDENT ESTABLISHED

As our readers are aware of the prosecutions being carried out against the vendors as well as the purchasers of foreign lottery tickets, it is well to state that a precedent has been established in San Jose in a sentence recently handed down by the Governor of that Province.

Three women were captured by Detectives with a considerable quantity of Panama tickets which they were offering for sale; they were fined one hundred and fifty colones and sentenced to 75 days' arrest at the same time by the Agent of Police. On an appeal being made to the Governor, the sentence of the

Police Judge was confirmed, but on the initiative of Barrister Fabio Baudrit, he brought into play the power granted him by Law whereby he could absolve the miscreants of the punishment; He upheld that part of the sentence with respect to the fine and its penalty but suspended the imprisonment.

Our Jurists are agreed that this is the first instance in Costa Rica Jurisprudence where a punishment has been partially suspended. Will the Province of Limon ever be extended such a consideration in matters Judicial? Let's hope.



When for Foot-wear you do call, Fowler's
"EVER READY" is the Name; They neither
BREAK nor PAIN; They satisfy in every way.

T. H. FOWLER

Ap. 464

LIMON

THE LURE OF COCOS

Cocos is a lonely tropical island 100 miles off Costa Rica. It was the original "Treasure Island" of Robert Louis Stevenson. There the seabirds scream, the palms wave gently, and the breakers roll in on a sandy beach. To this uninhabited island have sailed hundreds of treasure seekers. Malcolm Campbell, the English speedster, once led an expedition there, and needless to add, he hopes to go back. In the old days Cocos was a popular pirate hang-out, a handy place for them to catch up with their drinking, or divide their booty. Enough scattered coins, cutlasses and broken bottles have been found to prove this beyond a doubt. Whether they buried any gold there or not is quite another matter.

Two main treasures lure the adventurer to Cocos. The first is the supposed cache of Captain Edward Davis who flourished in the late 18th century and was a pirate with few peers. The other is the loot of Lima. In 1820 the wealthy citizens and clerics of Lima feared what crusading Simon Bolivar and his men might do with them and their riches, and so prepared in panic to evacuate the city. In the nearby port Callao, was an honest appearing sea captain named Thompson with his stout ship, the *Mary Dear*. On it the trusting Lima citizens took passage, carrying with them all their portable wealth and valuable objects from the Cathedral, including two life-size images of solid gold. Once at sea, Captain Thompson showed his gallant pirate character by butchering them all in the night and tossing the bodies overboard to the sharks. The rascally crew went to Cocos and there are supposed to have buried the loot, intending to return later when indignation had blown over a bit. Thompson made a map, showing the location of the cave where the treasure was hidden, and dropped out of sight.

Twenty-five years later Thompson was befriended by a man named Keating from New Newfoundland, to whom he confided his secret. The two arranged to go to Cocos on the ship of a Captain Bogue. Thompson died, but Keating and Bogue returned as planned. What happened is not exactly clear, but they apparently tapped the treasure. The crew mutinied and in ensuing troubles Bogue disappeared. Some say that Keating, greedy for all the treasure, locked him in the cave, while others say that Bogue was drowned in the surf, sinking like a stone because of the gold he was carrying on him. At any rate the crew went home empty-handed, and Keating passed the map on to someone else before his death.

Recovery efforts have centered round Thompson's map or the many copies of it. But weather does things to landmarks, and patient digging by scores of men, the use of dynamite, metal-finding apparatus and the sinking of shafts has availed nothing. Within the past five years at least twenty groups have tried their luck, spending thousands of dollars. Nevertheless, the man has yet to be found who has set eyes on the loot of Lima, or the skeleton of Captain Bogue who guards it.

There are countless other treasures on land and sea which still defy recovery after fortunes have been spent on them... the *Lutine*, a British pay ship which went down in the shoals off the Netherlands in 1799 with about five million dollars aboard... the *De Braak*, another British pay ship lying off Cape Henlopen, Delaware... the Spanish treasure fleet in Vigo Bay,

Spain... the galleon *Florentia* in Tobermory Bay, Isle of Mull, Scotland... the Trinidad treasure, buried on this island off the Brazilian coast... the *General Grant* with 50,000 ounces of gold aboard in the Auckland Islands... Oak Island in Nova Scotia... Nightingale Island in the South Atlantic, where one chest of silver has already been found... Cape Vidal on the Coast of Zululand where the *Dorothea* foundered with a fortune in gold bricks aboard... the list is endless.

Whether modern engineering will be any more successful in bringing these fortunes to light is a question soon to be answered. A precious few will be; most of them will not.

The chances are that the amateur will come home with nothing but blisters, callouses and mosquito bites to show for his labor. Engineering and scientific apparatus improves the odds, but doubles or triples the expense. Common sense tells us that the size of these treasures — if they really exist — grows in direct ratio with the passing of time.

The dollars and cents record of treasure expeditions is proof that they are a most hazardous and unprofitable speculation. Yet year after year men throw up good jobs, go to distant places, and dig for days in the blistering sun — just on the slim chance that the tattered map was authentic and that some cut-throat buried a few pieces-of-eight there in the first place.

Suppose a scatter-brained group of men were to come to this writer with some fantastic treasure hunt in mind. Do you think he would be silly enough to join them?

He certainly would.

Costa Rican Palm Nut Company compre "COPRA"

(CARNOCIDAD DE COCO)

a ₡ 9.00 Quintal

We buy "COPRA" (Meat of Cocoanut) Price ₡ 9.00 Quintal

Pagamos cantidades grandes \$ 32.50 dólares Tonelada
We buy large quantities at \$ 32.50 dollars Ton

Informs: D. R. CALDWELL - Apartado 173, Limón, Costa Rica
Further information: D. R. CALDWELL - Limón, Costa Rica

AN EXCLUSIVE COLOURED RESORT

An Organization of Coloured Americans is stated to be developing a tract of land in the region of the Lakes of the Ozarks as a

Summer resort exclusively for coloured persons.

The resort will cover 346 acres and include a twenty acre lake.

Banco Internacional de Costa Rica

Banco del Estado Unico Emisor

ofrece al público los servicios de su

SUCURSAL EN LA CIUDAD DE LIMÓN

para toda clase de servicio bancario

State Bank Sole Bank of Issue

Offers the Public the Services of its

BRANCH OFFICE IN THE CITY OF LIMÓN

All Kinds of Bank Service Rendered

SAL UVINA

THE RIGHT SALTS For Liver and Stomach Ailments

Invaluable for the Treatment of

Flatulence
Indigestion
Colics

And all forms of Stomach Disorders

FOR SALE IN ALL DRUG STORES

MANUFACTURED BY:

Hermann & Zeledon - Botica Francesa
SAN JOSE

"EXCELSIOR" VS. "MOTIVE POWER"

ween the Excelsior and Motive Power Clubs should have taken place.

It rained during the small hours of the morning, but sunshine broke through and dried the grounds fairly well, so that the game could have been played on the lawn in the same way in which the Clubs have practised. There is no reason

On Sunday last the game betwixt a pitch could not have been prepared on the grass.

Report says the Doctor had a big case on; while the Excelsior star bat, Harold, was ill, and the Bowler had his Tonsils repaired so could not work; and as the Motive Power were afraid, they did not press the Umpires' inclination to enforce the game — hence the disappointment of the Public.

METROPOLITAN BUREAU

Legal, Notarial & General Business Transactions

Box 544. Cable. "Metrobur",

My untarnished reputation of honesty. My intelligence and high calibre efficiency constitute the necessary and all important FACTORS which constitute my Iron Clad Guarantee to my actual and prospective CLIENTS, who confide to my care, direction and administration, the handling of their BUSINESS and GENERAL AFFAIRS.

W. EGBERT POLSON

Accountant, Interpreter, Translator, Judicial Business Agent.

Interests of the U. N. J. Association Involved in an Intrigue

The Liberty Hall in this City was a witness. It was consequently agreed to annul this secret document which had never been approved by the membership, and to ask the Attorney to obtain the transfer of Gordon's Trusteeship in the Title of the Association's property for a much reduced sum as the transfer of the names of the other two was not desired by the members at this time.

The majority of the members present felt that a plot was being foisted by master minds inside as well as outside the Organization to secure its ruin, therefore it was considered better not to remove the names of Messrs. Roberts and Franklin, two honestminded and interested gentlemen, as guardians of the property. It was further felt that some intriguers, outside the Organization, were endeavouring to have this done with a view of wrecking the Society; and for this purpose were using certain innocent members to accomplish their unworthy aims.

Messrs. Albino Villalobos and W. A. Petgrave were present as visitors and threw much light on the transactions; particularly Mr. Petgrave,

who added some brilliant argument as a guide toward a solution of the problem. Much thanks is also due him for having calmed the turbulent spirits of Messrs. J. Mitchell (the President) and S. C. Nation, the former having been accused by the latter of operating clandestinely for the benefit of the Attorney to the detriment of the best interests of the Society.

DOCTOR JORGE MONTES DE OCA

Avenida 6 — San José

Between Office of "Monte Nacional de Piedad"

and "Colegio de Señoritas"

MEDICAL DIATHERMY: Arthritis, Lumbago, Gonorrhoea, Prostatitis, Cystitis, Discharges and Inflammation of the Womb

SURGICAL DIATHERMY: Warts, papillomas, Ulcers of the neck of Womb

RADIO KNIFE: For the treatment of enlarged Prostates (small & medium sized) by way of the Urethra

TOMORROW IN TURRIALBA

The eyes, ears and steps of every radeship. Cricketer, Baseball and Footballer will be turned tomorrow in the direction of Turrialba, where the Train o the Board of Control for Cricketer, Baseball and Footballer of sporting people, full of the spirit of conviviality and com-

This will be the first attempt at

real co-operation and co-ordination for the benefit of a common cause, and it is expectd that all sporting men and women shall not be wanting in efforts to prove their powers of unification of ideals.

TRINIDAD TO BAR IMMIGRANTS

The government of Trinidad, British West Indies, has under consideration certain amendments to its Immigration Laws with a view to restricting the entry into that Island of persons in search of work.

Hamburg-Amerika Linie

Próximas Salidas de Puerto Limón
Para EUROPA

(SANTANDER, PLYMOUTH, CHERBOURG,
AMSTERDAM y HAMBURGO)

m. n. PHRYGIA - 8 Junio

m. n. CORDILLERA - 22 Junio

Para GUATEMALA
(PUERTO BARRIOS Y LIVINGSTON)

m. n. CORDILLERA - 17 Junio

SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS

Para cualquier clase de informes, dirigirse a:

HARAG-LLOYD

Agencia Costa Rica

Teléfono 2086

EN ESPECTACULAR COMBATE Y DE MANERA DECISIVA VENCIO PERCY GARNET A ENRIQUE HERNANDEZ EN EL ENCUENTRO ESTELAR DEL SABADO A DIEZ ROUNDS

En el encuentro del sábado vimos un llenazo completo, la afición se había dado cita muy temprano para presenciar el bout entre Percy Garnett y Enrique Hernández, protagonistas principales del programa boxístico que tuvo verificativo el sábado primero de los corrientes en el ring del Arrastre.

Este encuentro estuvo reñidísimo, el público predecía el triunfo de Hernández, pues los que lo habían visto actuar, aseguraban sacaría por la vía rápida a Garnett; ya que Enrique tiene muy buen punch y que una vez que lo conectara, lo mandaría a la lona. Pero qué va, el moreno es rápido y juega bien en las cuerdas al enemigo al punto que descontrola completamente al contrincante.

Hernández disparó varios golpes al hígado y al mentón de Garnett, pero éstos no hicieron ningún efecto.

mientras tanto, Garnett seguía muy de cerca al josefino, peleando siempre en el infight, Hernández se defendía del continuo ataque y con seguidos jabs, detenía aquella lluvia de golpes.

Han pasado varios rounds Garnett se ve fresco, a Hernández como que le falta aire, los segundos de Hernández le dan aire y masajes a fin de que salga en mejores condiciones. El gong suena llamando a la brega, cambian golpes y clinch, el referee Luis Ramos los separa, Garnett ha conectado varios golpes a la quijada y lleva el tren de combate, Hernández pelea; pero retrocediendo y no se quita a Garnett, quien con sus gestos más bien parecía un gorila.

Los simpatizadores de Garnet, lanzaban vivas y había momentos en que el público de pie, presenciaba aquella batalla dura y tenaz para Hernández, pues el moreno lo perseguía como una fiera herida.

Terminados los 10 rounds, el referee Luis Ramos, levanta la mano de Garnett, quien ha ganado la pelea ampliamente por la vía judicial. Hernández en esta pelea hizo todo

Cronista Deportivo

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON

Maderas Extranjeras y del País

COMPRA CACAO

MATERIAL DE TRANVIA

Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo.

Importación de mercadería en general.

Copra y su aceite...

(Viene de la Pág. 3)

ta naturaleza no se puede refinar y hacer comestible excepto con muchos gastos y pérdidas de aceite. Tal cosa no se debe permitir. Además de causar la acidez y rancidez del aceite, el moho al desarrollarse destruye mucho de éste. Las investigaciones del Bureau of Science demuestran que las pérdidas varían de 20 a 50 por ciento del aceite total contenido en la copra.

Extracción del aceite de copra — Para obtener el aceite de la copra se muele ésta primero y calienta se pasa por las prensas.

La temperatura más apropiada para esta operación es desconocida en las Islas Filipinas y debe ser de 100°C. La influencia de la humedad no se ha investigado completamente, aunque lo merece. Por ejemplo: ¿Es beneficioso que de una pequeña cantidad de humedad para obtener un tanto por ciento alto de aceite en las pre-

nes? Algunos molinos sólo dejan

un ocho por ciento de aceite en las prensas; en otros molinos se afirma que esto no es económico por el desgaste y estropio de la maquinaria y prefieren dejar los residuos del 12 a 15 por ciento de aceite, para después aplicarles vapor y someterlas a presión hidráulica. En este punto un solvente sería una ayuda eficaz. El que ha de usarse en los trópicos no puede tener el punto de ebullición demasiado bajo a causa de la alta temperatura del agua de condensación.

La harina de copra que queda no puede usarse como abono por el aceite que contiene; tampoco se puede disponer de ella para forraje de ganado a causa de que éste no prospera en las Filipinas; y durante los últimos cinco o seis años no se pudo enviar a otros lugares como forraje por los fletes excesivos. Esto pone de manifiesto la necesidad de conseguir un solvente y la instalación de maquinaria para un procedimiento de extracción que deje los resi-

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de la primera quincena de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

Compañía Eléctrica de Limón

Depósito de Maderas Nacionales EL ATLANTICO

FRANK MADURO HIJO, Propietario

(Antes Mc. GUINNESS y Chamberlain)

Maderas del país. Existencia permanente en nuestro depósito 50 varas al Sur del Correo

duos sin aceite alguno a fin de central. Esto seguramente sería los residuos después de pasar por tan ventajoso para Filipinas como el establecimiento de centrales azucareros, aboliendo el tráfico nativo, el cual es rudimentario, muy poco económico e ineficaz. También significaría que los residuos serían dulces y sanos y podrían usarse como comestibles aun por los seres humanos y no ser un estorbo como son ahora.

El procedimiento de convertir la carne de coco en copra podía economizarse aplicando algún método para extraer el aceite de la carne fresca de coco. En efecto el señor O. Vyner, de Borneo del Norte Británico, informa que recientemente se le ha expedido cédula de patente de un método que hace esto; pero cuando el "Bureau of Science" trató de comprobarlo no obtuvo buenos resultados.

Los filipinos hacen esto en pequeña escala convirtiendo la carne de coco en pulpa, fermentándola varios días, lo cual produce la desintegración del tejido celular por la bacteria, calentando la a fuego directo y separando la parte líquida de la sólida por medio de prensas rudimentarias. La resolución de estos problemas señala que la preparación del aceite puro de copra sin que haya que refinarlo necesita dos cosas: Hombres experimentados en el manejo de maquinaria y con conocimientos de química orgánica y hombres con capital dedicados a gastar algún dinero en trabajo experimental y de ensayos.

LA COPRA Y SU MERCADO Su producción tratamiento y descarga son problemas importantes

La importancia de la copra, que es la carne del coco, aumentó rápidamente la Guerra Mundial cuando se encontró que servía para producir glicerina con la que se fabrican explosivos.

Como también sirve para hacer productos para substituir la manteca vegetal, aceites para ensaladas, etcétera, la demanda en los mercados de la América del Norte aumentó de una manera notable.

De hecho la mayor parte de la copra que se produce en las Filipinas, bien en estado bruto o en forma de aceite de copra, entra en los Estados Unidos por los puertos del Pacífico, especialmente para San Francisco y Seattle. Según los cálculos de agencias comerciales en las Filipinas se benefician unos 900.000.000 de cocos anualmente y se convierten en copra, lo cual indica que el comercio de este producto con la América del Norte ha alcanzado grandes proporciones.

Para extraer el aceite de la carne fresca de coco se encuentran varias dificultades. La carne fresca rallada de coco no rinde todo el aceite fácilmente en la prensa. Agregando agua y vapor a la pulpa durante tres horas antes de prensarla puede extraerse 80 por ciento del aceite en la primera presión. Con más vapor y más presión se puede extraer una gran parte del aceite residual.

El líquido que se obtiene por presión es una emulsión blanca compuesta de tejidos celulares, aceite y agua. La extracción del aceite de este compuesto es un problema complicado. Una desnatadora adaptada a esto trabaja bastante bien para tal fin hasta que el recipiente se obstruye con la materia celular. También puede usarse una centrifugadora especialmente, algo parecida a la exprimadora de se-

car explosivos. Este líquido se enfriá a una temperatura de 15 grados C. y se deja a esta temperatura durante veinticuatro horas, calentando lo después suavemente hasta la temperatura del cuarto o un poco más, y el aceite entonces puede separarse fácilmente.

El tratamiento de la carne molida de coco con soluciones ácidas calientes, bases y otras variadas sales, bien a presión atmosférica o en un autoclave, no facilitó en lo más mínimo la extracción del aceite; en cambio dañó la masa por hidrólisis.

El establecimiento del método de secar y prensar significa que los cocos se almacenan y que el aceite se extrae en algún punto

Estatutos del Club Miramar

69. — Al Secretario corresponde: a) asistir a las sesiones de la Asamblea General de Accionistas y de la Junta Directiva, levantar el acta respectiva y firmarla junto con el Presidente.

b) llevar la correspondencia, el registro de accionistas y el de las votaciones.

c) hacer las publicaciones que fueren necesarias.

d) suscribir con el Presidente y el Tesorero las acciones y cualesquier bonos u otras obligaciones análogas que la Sociedad emita.

e) redactar el informe anual que la Directiva debe presentar a los Accionistas.

f) desempeñar las comisiones que la Junta Directiva le encomienda.

DEL FISCAL:

70. — Son atribuciones del Fiscal:

a) como consejero legal y jurídico de la Sociedad, cooperar con el Presidente en cualquier asunto de orden legal y judicial.

b) tendrá obligación de velar constantemente por la buena inversión de los intereses del Club y de impedir los fraudes y estafas que pudieran cometerse contra él mismo, para lo cual puede inspeccionar los libros, papeles y demás documentos que juzgue necesarios. Se entregará al Fiscal

cal, con este objeto, un ejemplar del inventario de los haberes del Club.

c) en su calidad de Fiscal, poner en conocimiento del Presidente y de la Junta Directiva cualquier irregularidad o infracción a estos Estatutos y al Reglamento interno del Club.

71. — Los vocales deberán asistir a las sesiones de la Junta Directiva y suplir por el orden de su nombramiento las faltas temporales o definitivas que ocurrían en el personal de dicha Junta.

72. — Los Vocales por el orden de su nombramiento, desempeñarán durante una semana, de Domingo a Sábado, el cargo de VOCAL DE TURNO, y están en la obligación de hacer, por lo menos, una visita diaria, con preferencia en la tarde, al local del Club durante el tiempo que dure su turno.

73. — Como representante que es de la Directiva, el Vocal de Turno vigilará la administración del Club y hará cumplir estrictamente, tanto las leyes que lo rigen como los acuerdos de la Junta Directiva. En el caso de solicitudes, quejas o dificultades, deberá ponerlas inmediatamente en conocimiento del Presidente, o en su defecto cualquier otro miembro de la Directiva capacitado para recibir las.

Royal Netherlands Steamship Co. (Línea Holandesa de Vapores)

Vapor "Venezuela"

SALDRA DE LIMON PARA PUERTOS EUROPEOS
LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS

14 de Junio

Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a

Compañía Ultramar

Agentes Generales

FELIPE J. ALVARADO & Co. Sucs. S. A.

Sub-Agentes en

LIMON

PUNTARENAS

la o de extraerle el aceite. Toda

vez hay otra clase inferior de copra que se llama de tercera, lo cual consiste de carne de coco ahumada o chamuscada y la ranilla o que de cualquier modo esté dañada. La copra de primera es la que generalmente se exporta a los Estados Unidos para la fabricación de aceites y harina para pienso.

NE

los muelles Parr, acabados de construir en Oakland, en la bahía de San Francisco, hay instalado un sistema de aspiración neumática para descargar la copra, lo que economiza un tercio del tiempo empleado en la descarga de los barcos que la traen resultando muy beneficioso para los armadores. También economiza el costo de la descarga y disminuye el número de brazos necesarios para efectuar el trabajo.

Hemos mencionado San Fran-

cisco principalmente, pero Seattle es también un puerto de mucha importancia en la importación de aceite comestibles. En 1919 entraron por este puerto cerca de 1.000.000.000 de litros de aceites vegetales, de copra, de soya, de palmaristi, de mani, de cacahuete, de linaza, de semillas de algodón, de "perrilla", de maíz, de ajonjoli y de pescado.

La capacidad de los tanques

para aceites vegetales en Seattle es de unos 60.000.000 de litros. Las mismas o parecidas facilidades para transportar la copra o aceite de copra aunque en menor escala se encuentran también en los puertos de Nueva Orleans, Baltimore, Filadelfia, Nueva York y Boston.